



# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

SM-R175

# Содержание

## Основные операции

- 3 Прочтите перед использованием
- 4 О наушниках Galaxy Buds+
- 5 Внешний вид и функции устройства
- 8 Подготовка наушников к использованию
- 10 Аккумулятор
- 16 Значение световых индикаторов аккумулятора

## Использование наушников

- 18 Соединение наушников с мобильным устройством
- 24 Использование наушников
- 25 Использование сенсорной панели
- 28 Использование Bixby
- 29 Прослушивание музыкальных записей
- 31 Эквалайзер
- 31 Функции вызова
- 32 Использование режима «Звуковой фон»

## Приложение Galaxy Wearable

- 34 Введение
- 35 Подсоединение и отсоединение наушников
- 36 Просмотр состояния и изменение настроек наушников Galaxy Buds+

## Приложение

- 39 Устранение неполадок
- 42 Обновление ПО наушников с помощью приложения Galaxy Buds Manager на компьютере
- 43 Обращение с наушниками Galaxy Buds+
- 45 Перезапуск наушников
- 45 Сопряжение наушников между собой

# Основные операции

## Прочтите перед использованием

Пожалуйста, в целях правильного и безопасного использования устройства, прежде чем приступать к работе с ним, изучите руководство.

- Приведенные ниже описания основаны на настройках устройства по умолчанию.
- Некоторый контент на вашем устройстве может отличаться в зависимости от региона, технических характеристик модели или программного обеспечения устройства. Внешний вид устройства может отличаться от изображений в данном руководстве. Содержимое может изменяться без предварительного уведомления.
- Прежде чем использовать другие мобильные устройства убедитесь, что они совместимы с данным устройством. Технические характеристики совместимых мобильных устройств приведены на веб-сайте [www.samsung.com](http://www.samsung.com).
- Не допускайте попадания влаги на устройство во время использования. В случае повреждения от воды устройство может выйти из строя. Не используйте устройство во время приема душа или плавания. Это может повредить его.
- Внесение изменений в операционную систему устройства или установка программного обеспечения из непроверенных источников может привести к сбоям в работе устройства и повреждению данных или их потере. Такие действия нарушают лицензионное соглашение с компанией Samsung и аннулируют гарантию.
- В зависимости от производителя и модели мобильного устройства, подключаемого к устройству, некоторые функции могут работать не так, как описано в руководстве.
- Это устройство работает с некоторым бесплатным программным обеспечением с открытым исходным кодом. Для получения инструкций о том, как ознакомиться с лицензией на открытый исходный код, посетите веб-сайт компании Samsung ([opensource.samsung.com](http://opensource.samsung.com)).

## Обозначения, используемые в данном руководстве



**Предостережение** — ситуации, которые могут привести к получению травмы вами или кем-либо из окружающих



**Внимание** — ситуации, которые могут привести к повреждению устройства или другого оборудования



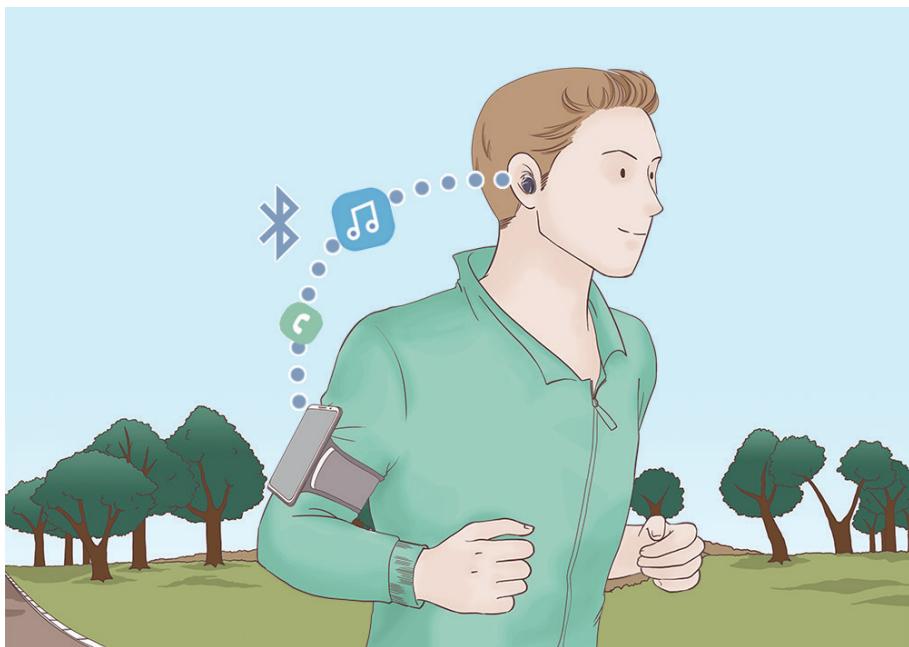
**Примечание** — примечания, советы или дополнительные сведения

## О наушниках Galaxy Buds+

Galaxy Buds+ — это беспроводные наушники, которые позволяют слушать музыку или отвечать на входящие вызовы после подключения к устройству даже во время выполнения других дел, например, во время тренировки.



Не следует носить наушники в местах с интенсивным движением транспорта, например на дорогах или пешеходных переходах. Ухудшение реакции, как следствие, может стать причиной ДТП.



# Внешний вид и функции устройства

## Комплект поставки

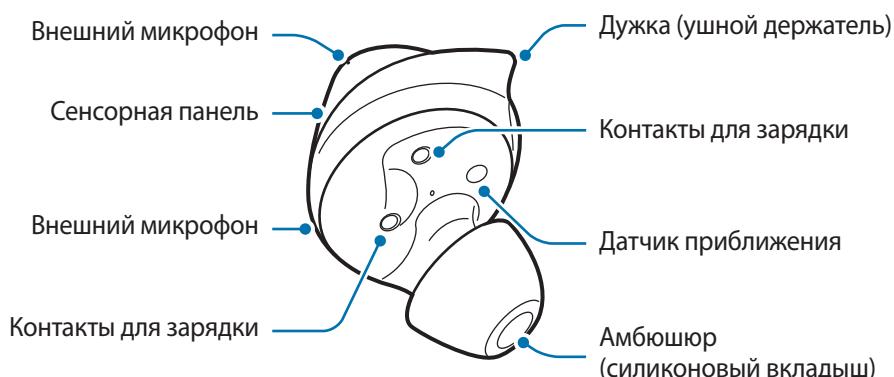
Комплект поставки описан в кратком руководстве.



- Комплект поставки наушников Galaxy Buds+, доступные аксессуары и их изображения могут различаться в разных регионах.
- Поставляемые аксессуары предназначены исключительно для данных наушников Galaxy Buds+ и могут быть несовместимы с другими устройствами.
- Внешний вид изделий и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Дополнительные аксессуары можно приобрести на веб-сайте Samsung. Перед покупкой убедитесь, что они совместимы с вашими наушниками.  
Использование нерекомендованных аксессуаров может привести к проблемам в работе и сбоям, на которые не распространяется гарантия.
- Применяйте только аксессуары, рекомендованные компанией Samsung.  
Использование нерекомендованных аксессуаров может привести к проблемам в работе и сбоям, на которые не распространяется гарантия.
- Доступность любых аксессуаров целиком и полностью зависит от производителя.  
Дополнительные сведения о доступных аксессуарах см. на веб-сайте Samsung.

## Внешний вид устройства

### Наушники



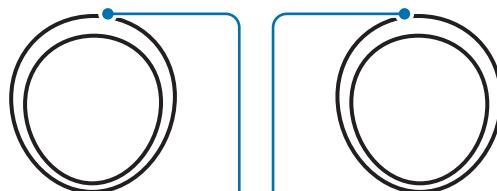
При использовании неисправных наушников существует риск получения травмы.  
Наушниками можно будет снова пользоваться после ремонта в сервисном центре Samsung.



Попадание посторонних материалов на датчик приближения может привести к сбоям в работе датчика. Очистите датчик перед использованием наушников.

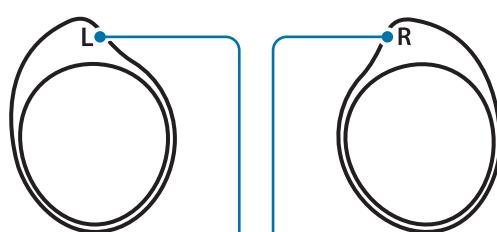
## Дужка

Маленькие  
(размер S)



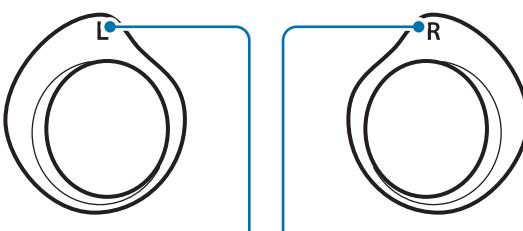
Обозначение стороны

Средние  
(размер M)



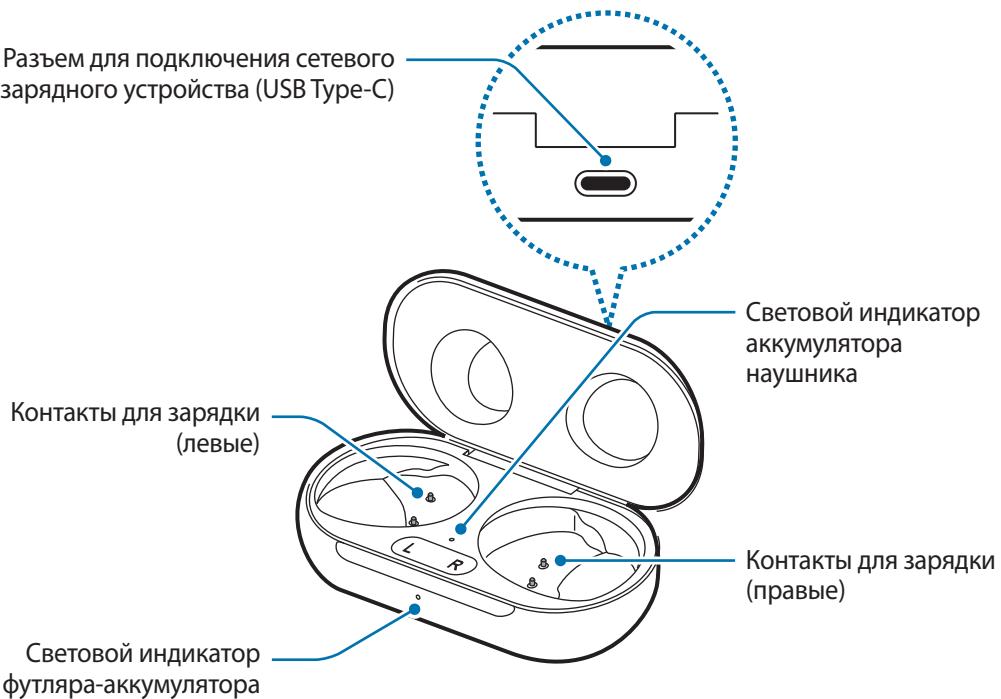
Обозначение стороны

Большие  
(размер L)



Обозначение стороны

## Футляр-аккумулятор

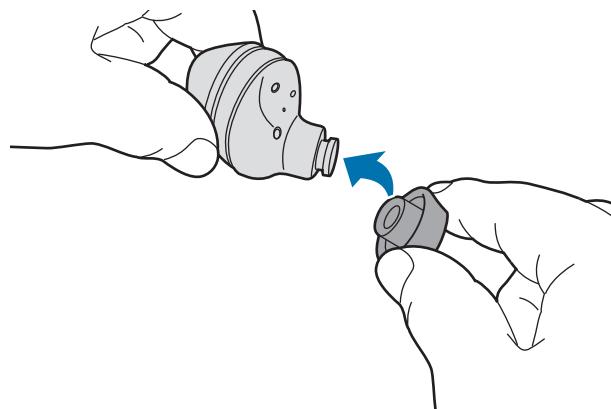


- При попадании пота или влаги на контакты для зарядки устройства на наушниках Galaxy Buds+ может образоваться коррозия. Если на контакты для зарядки устройства или наушники попал пот или влага, протрите их перед тем, как поместить наушники в футляр-аккумулятор.
- Во время хранения или зарядки наушников футляр-аккумулятор должен быть закрыт.

## Подготовка наушников к использованию

### Присоединение амбушюры к наушнику

- 1** Выберите подходящие по размеру ушной амбушюры.
- 2** Наденьте амбушюру на защелку, находящуюся на нижней стороне наушника.

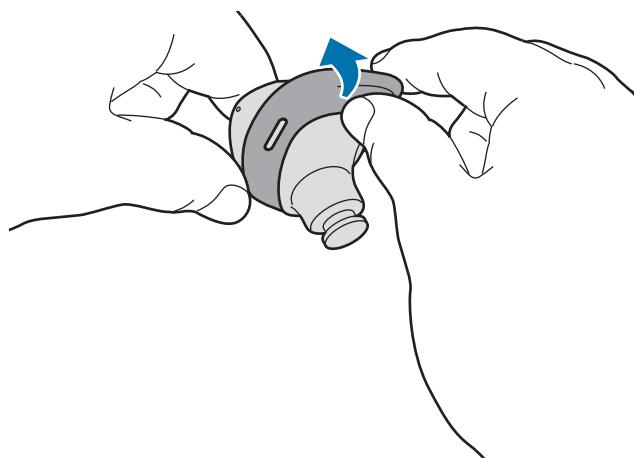


- !**
- Не используйте наушники без амбушюров. Без амбушюров вы можете поранить уши.
  - Не тяните амбушюры слишком сильно, когда присоединяете или отсоединяете их. Амбушюр может порваться.

- 3** Повторите эту процедуру для другого наушника.

## Присоединение дужки к наушнику

- 1** Выберите подходящие по размеру ушной дужки.
- 2** Определите дужки для левого и правого наушника.
- 3** Совместите паз дужки с фиксирующим выступом на наушнике и наденьте дужку на наушник.



- !**
- Не используйте наушники без дужек. Без дужек вы можете поранить уши.
  - Не тяните дужки слишком сильно, когда присоединяете или отсоединяете их. Дужка может порваться.



Перед использованием проверьте верное расположение дужек на наушниках. В противном случае наушники не будут зафиксированы в ушах.

- 4** Повторите эту процедуру для другого наушника.

## Аккумулятор

### Зарядка аккумулятора

Перед первым использованием или после продолжительного периода, в течение которого наушники не использовались, необходимо полностью зарядить аккумулятор. Во время зарядки наушники включаются. При первой зарядке аккумулятора или в случае полной его разрядки, прежде чем устройство заработает может потребоваться 10 минут.

Проверьте обозначение стороны каждого наушника, вставьте их в соответствующие отсеки, а затем подключите зарядное устройство.

Футляр-аккумулятор, в котором имеется встроенный аккумулятор, заряжается одновременно с наушниками, когда они находятся в футляре-аккумулятор и имеется подключение к зарядному устройству.

Зарядить наушники можно поместив их в футляр-аккумулятор, который уже заряжается.



Используйте только зарядные устройства и кабели, одобренные компанией Samsung.

Использование несовместимых зарядных устройств и кабелей может привести к взрыву аккумулятора или повреждению наушников Galaxy Buds+.



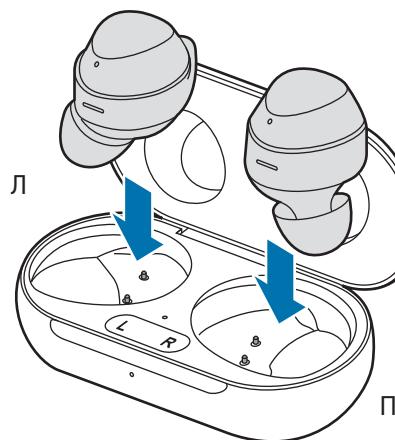
- Неправильное подключение сетевого зарядного устройства может привести к серьезному повреждению зарядного футляра. Гарантия не распространяется на любые повреждения, возникшие в результате неправильного использования устройства и аксессуаров.
- Используйте только кабель с разъемом USB Type-C, который входит в комплект устройства. Футляр-аккумулятор может быть поврежден при использовании кабеля microUSB.



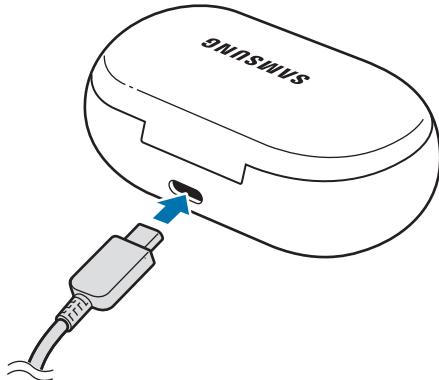
- Зарядные устройства не входят в комплект поставки.
- В целях экономии электроэнергии отключайте зарядное устройство, если оно не используется. Зарядное устройство не оснащено переключателем питания, поэтому его нужно отключать от электрической сети, чтобы прервать процесс зарядки и сэкономить электроэнергию. При использовании сетевое зарядное устройство должно плотно прилегать к электрической розетке и быть легко доступным.
- Во время зарядки аккумуляторов в наушниках использовать беспроводные функции наушников нельзя.
- Во время хранения или зарядки наушников футляр-аккумулятор должен быть закрыт.
- При попадании пота или влаги на контакты для зарядки устройства на наушниках Galaxy Buds+ может образоваться коррозия. Если на контакты для зарядки устройства или наушники попал пот или влага, протрите их перед тем, как поместить наушники в футляр-аккумулятор.
- Зарядка начинается автоматически при вставке наушников в футляр-аккумулятор и автоматически прекращается в случае полной зарядки наушников.
- Даже если наушники не извлечь из футляра-аккумулятора после полной зарядки, это не должно существенно повлиять на продолжительность работы наушников Galaxy Buds+.
- Если наушники Galaxy Buds+ не планируется использовать в течение продолжительного времени, оставьте их в месте хранения после зарядки.
- Перед использованием проверьте верное расположение дужек на наушниках. Наушники не будут заряжаться, если их неправильно вставить в футляр-аккумулятор.

**1** Откройте футляр-аккумулятор.

**2** Проверьте сторону каждого наушника и правильно вставьте их в соответствующие слоты футляра-аккумулятора.



- 3** Закройте крышку футляра-аккумулятора.
- 4** Подключите кабель USB одним концом к зарядному устройству, а другим — к разъему для подключения сетевого зарядного устройства.



- !** Неправильное подключение кабеля USB может привести к серьезному повреждению футляра-аккумулятора. Гарантия не распространяется на любые повреждения, возникшие в результате неправильного использования устройства и аксессуаров.
- 5** Подключите зарядное устройство к электрической зарядке.
  - Аккумуляторы в наушниках и футляре-аккумуляторе заряжаются одновременно.
  - 6** По окончании зарядки отсоедините футляр-аккумулятор от сетевого зарядного устройства. Сначала отсоедините кабель USB от футляра-аккумулятора, затем отключите зарядное устройство от электрической розетки.

### Экономия заряда аккумулятора

Когда наушники не используются, храните их в футляре-аккумуляторе. Датчик приближения продолжает работать во время использования наушников и будет сокращать время использования.

### Советы и меры предосторожности для зарядки аккумулятора

- При попадании пота или влаги на контакты для зарядки устройства на наушниках Galaxy Buds+ может образоваться коррозия. Если на контакты для зарядки устройства или наушники попал пот или влага, протрите их перед тем, как поместить наушники в футляр-аккумулятор.
- Использование источника питания вместо сетевого зарядного устройства, такого как компьютер, может привести к снижению скорости зарядки по причине более низкой силы тока.
- Наушники Galaxy Buds+ и зарядное устройство могут нагреваться во время зарядки. Это нормальное явление, не влияющее на производительность и срок службы наушников Galaxy Buds+. Если аккумулятор нагреется больше обычного, зарядка аккумулятора может быть прекращена. Если это произойдет во время беспроводной зарядки, отсоедините наушники Galaxy Buds+ от зарядного устройства, дайте им остыть и попробуйте зарядить Galaxy Buds+ снова позднее.

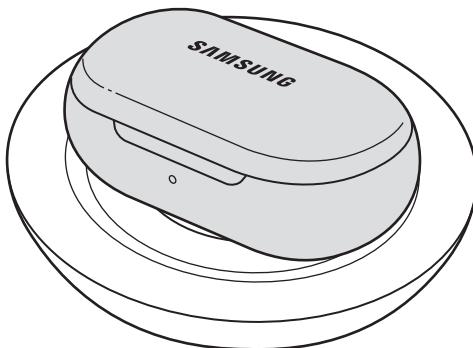
- Если в момент зарядки наушников Galaxy Buds+ разъем для подключения сетевого зарядного устройства окажется влажным, наушники Galaxy Buds+ могут повредиться. Тщательно высушите разъем для подключения сетевого зарядного устройства, прежде чем заряжать наушники Galaxy Buds+.
- Если наушники Galaxy Buds+ не заряжаются должным образом, обратитесь с ними и с зарядным устройством в сервисный центр Samsung.
- Не перегибайте кабель USB. В противном случае возможно сокращение срока службы кабеля USB. Никогда не используйте поврежденный кабель USB.

## Беспроводная зарядка

Футляр-аккумулятор оснащен встроенной индукционной катушкой для беспроводной зарядки. Аккумулятор можно зарядить с помощью беспроводного зарядного устройства или другого устройства, которое функционирует как беспроводное зарядное устройство.

### Зарядка аккумулятора при помощи беспроводного зарядного устройства

- 1 Откройте футляр-аккумулятор.
- 2 Проверьте сторону каждого наушника и правильно вставьте их в соответствующие слоты футляра-аккумулятора.
- 3 Закройте крышку футляра-аккумулятора.
- 4 При размещении совместите центр задней части футляра-аккумулятора с центром беспроводного зарядного устройства.



**5** По окончании зарядки уберите футляр-аккумулятор с беспроводного зарядного устройства.



### Меры предосторожности при беспроводной зарядке

Не следует помещать футляр-аккумулятор на беспроводное зарядное устройство с токопроводящими материалами между ними, такими как металлические предметы и магниты.

Наушники Galaxy Buds+ могут не заряжаться должным образом, могут перегреваться или выйти из строя.



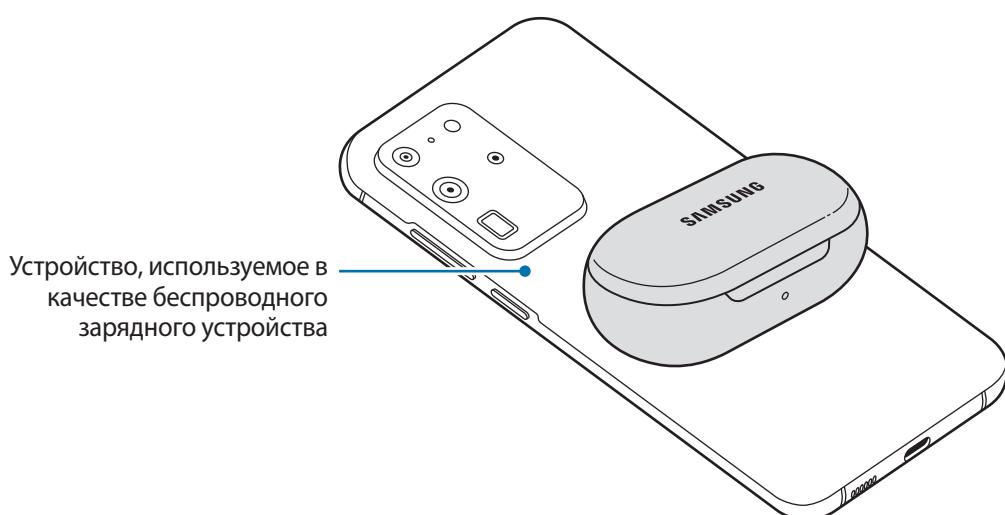
Используйте одобренные компанией Samsung беспроводные зарядные устройства. При использовании других беспроводных зарядных устройств аккумулятор может заряжаться неправильно.

## Зарядка аккумулятора при помощи функции Wireless PowerShare

- 1** Откройте футляр-аккумулятор.
- 2** Проверьте сторону каждого наушника и правильно вставьте их в соответствующие слоты футляра-аккумулятора.
- 3** Закройте крышку футляра-аккумулятора.
- 4** При размещении совместите центр задней панели футляра-аккумулятора с устройством, используемым для беспроводной зарядки.



Расположение индукционной катушки для беспроводной зарядки может меняться в зависимости от устройства. Отрегулируйте положение устройства и футляра-аккумулятора для надежного соединения.



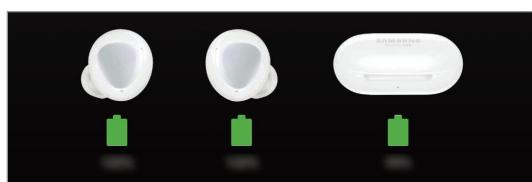
**5** По окончании зарядки уберите футляр-аккумулятор с устройства, которое используется как беспроводное зарядное устройство.



- Для надлежащей зарядки не перемещайте и не используйте устройство, которое выступает в качестве беспроводного зарядного устройства, а также футляр-аккумулятор во время зарядки.
- Мощность, поступающая на наушники Galaxy Buds+, может быть меньше, чем обеспечиваемая устройством, используемым в качестве беспроводного зарядного устройства.
- Во время зарядки наушников Galaxy Buds+ при одновременной зарядке устройства, которое выполняет функцию беспроводного зарядного устройства, скорость зарядки может уменьшиться или наушники Galaxy Buds+ могут не зарядиться должным образом в зависимости от типа зарядного устройства.
- Скорость или эффективность зарядки могут варьироваться в зависимости от состояния устройства или окружающей среды.
- Если оставшийся заряд аккумулятора устройства, которое служит в качестве беспроводного зарядного устройства, окажется ниже определенного уровня, раздача питания прекратится.

## Проверка уровня заряда аккумулятора

Подключите наушники к мобильному устройству, откройте приложение **Galaxy Wearable** на мобильном устройстве, и просмотрите состояние аккумулятора каждого наушника и футляра-аккумулятора. Дополнительная информация содержится в разделе [Соединение наушников с мобильным устройством](#).



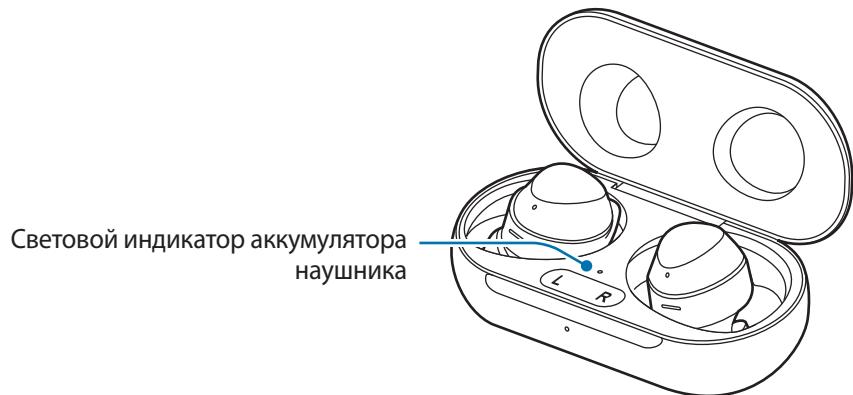
При низком уровне заряда аккумулятора на панели уведомлений мобильного устройства появится уведомление.

## Значение световых индикаторов аккумулятора

По световым индикаторам аккумулятора можно определить состояние зарядки наушников и футляра-аккумулятора.

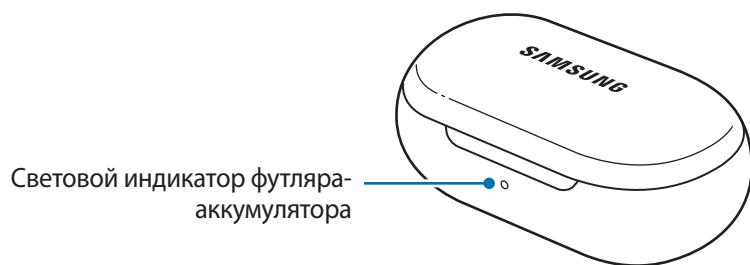
Световой индикатор аккумулятора наушников находится внутри футляра-аккумулятора и обозначает состояние зарядки наушников. Световой индикатор футляра-аккумулятора в его передней части обозначает уровень заряда самого футляра-аккумулятора.

### Световой индикатор аккумулятора наушников



Цвет	Состояние
Горит красным	<ul style="list-style-type: none"><li>В процессе зарядки</li></ul>
Горит зеленым	<ul style="list-style-type: none"><li>Полностью заряжено</li></ul>
Мигает красным	<ul style="list-style-type: none"><li>Зарядка невозможна по причине нештатной температуры</li></ul>

## Световой индикатор футляра-аккумулятора



Цвет	Состояние
Горит красным	<ul style="list-style-type: none"><li>• В процессе зарядки</li></ul>
Горит зеленым	<ul style="list-style-type: none"><li>• Полностью заряжено</li></ul>
Оба индикатора мигают красным (с высокой частотой)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Зарядка невозможна по причине нештатной температуры</li></ul>
Мигает красным (после закрытия крышки футляра-аккумулятора)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Низкий уровень заряда аккумулятора (ниже 10 %)</li></ul>
Красный (продолжает гореть 5 секунд после закрытия футляра-аккумулятора)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Низкий уровень заряда аккумулятора (ниже 30 %)</li></ul>
Желтый (продолжает гореть 5 секунд после закрытия футляра-аккумулятора)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Средний уровень зарядки аккумулятора (от 30 % до 60 %)</li></ul>
Зеленый (продолжает гореть 5 секунд после закрытия футляра-аккумулятора)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Высокий уровень заряда аккумулятора (выше 60 %)</li></ul>



- Световой индикатор футляра-аккумулятора мигает красным, если во время зарядки внешнее питание отключилось.
- Если световые индикаторы аккумулятора не работают, как описано, отключите зарядное устройство от футляра-аккумулятора и подключите его повторно.
- Световой индикатор футляра-аккумулятора загорится только после вставки наушников в футляр-аккумулятор и закрытия его крышки.

# Использование наушников

## Соединение наушников с мобильным устройством

### Подключение наушников к мобильному устройству Samsung впервые

- 1 Проверьте сторону каждого наушника и правильно вставьте их в соответствующие слоты футляра-аккумулятора.

Если световой индикатор аккумулятора наушников не загорается, подключите футляр-аккумулятор к зарядному устройству и зарядите наушники в течение не менее 10 минут.

- 2 Закройте крышку футляра-аккумулятора.

- 3 Откройте футляр-аккумулятор.

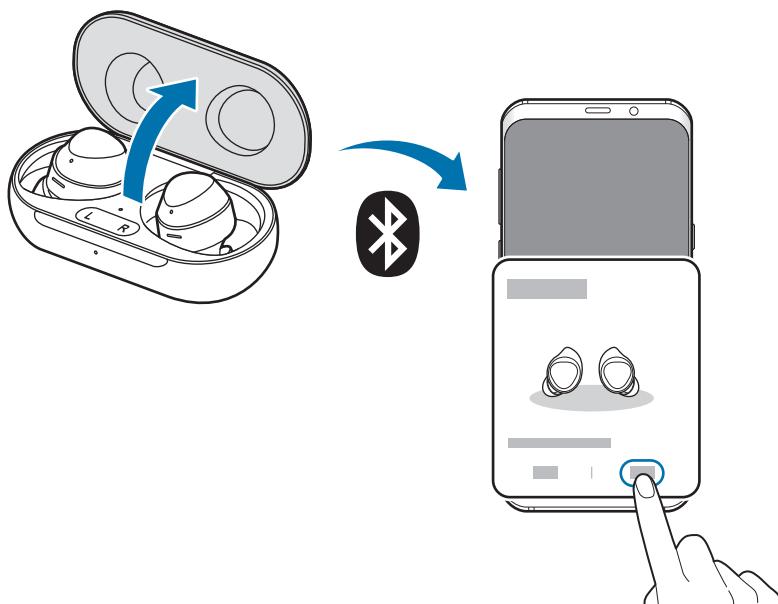
Наушники автоматически перейдут в режим сопряжения по Bluetooth, и на мобильном устройстве появится всплывающее окно.

Если всплывающее окно не появляется или нужно выполнить подключение к мобильному устройству другого производителя (не Samsung), которое также работает под управлением ОС Android, см. раздел [Подключение к мобильному устройству другого производителя \(не Samsung\), которое также работает под управлением ОС Android \(или если всплывающее окно подключения не появляется\)](#).



Когда световой индикатор футляра-аккумулятора мигает красным, извлеките наушники из футляра-аккумулятора и поместите их обратно.

**4** Во всплывающем окне на мобильном устройстве выберите пункт **Подключиться**.



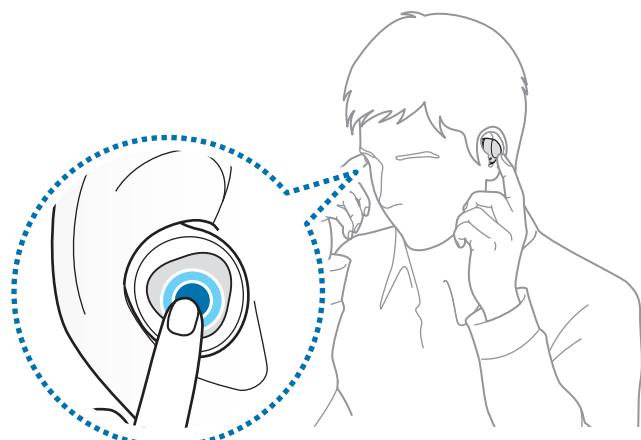
 Всплывающее окно подключения будет появляться только на мобильных устройствах Samsung с ОС Android 7.1.1 или новее с установленным приложением SmartThings. Если всплывающее окно не появляется, обновите приложение SmartThings до последней версии.

**5** Для завершения подключения следуйте инструкциям на экране.

После подключения наушников к мобильному устройству они будут автоматически подключаться к нему каждый раз при открытии футляра-аккумулятора, когда в него вложены наушники.



- Если подключение наушников к мобильному устройству не выполнить в течение трех минут, режим сопряжения по Bluetooth выключится. Снова закройте футляр-аккумулятор, а затем откройте его. Наушники перейдут в режим сопряжения по Bluetooth.
- Чтобы подключиться к другому устройству после того, как соединение уже установлено, обратитесь к разделу [Подключение к другим устройствам после отсоединения от предыдущего мобильного устройства](#).
- В случае подключения наушников к мобильному устройству, на котором был выполнен вход в учетную запись Samsung, информация о сопряжении наушников будет синхронизирована с другими мобильными устройствами, на которых используется та же самая учетная запись Samsung, и повторного сопряжения с ними с самого начала выполнять не потребуется. Чтобы подключить другие устройства, на которых используется та же самая учетная запись Samsung с наушниками, на соответствующих мобильных устройствах откройте панель уведомлений и выберите пункт **Мультимедиа** или выберите пункт **Настройки** → **Подключения** → **Bluetooth**, после чего выберите наушники, синхронизированные с учетной записью Samsung.
- Если к мобильному устройству подключен только один наушник, звук будет воспроизводиться в монофоническом режиме. Переключение в стереорежим произойдет только в случае подключения к мобильному устройству обоих наушников.
- Если наушники не подключаются к мобильному устройству, всплывающее окно подключения не появляется или мобильное устройство не может найти наушники, коснитесь и удерживайте сенсорные панели обоих наушников, когда они вставлены в уши, чтобы вручную перейти в режим сопряжения по Bluetooth. При переходе в режим сопряжения по Bluetooth раздастся сигнал. При этом данный способ невозможно использовать во время воспроизведения музыки после настройки регулировки громкости в качестве предварительно установленной функции касания и удерживания.



## Подключение к мобильному устройству другого производителя (не Samsung), которое также работает под управлением ОС Android (или если всплывающее окно подключения не появляется)

1 На мобильном устройстве откройте **Galaxy Store** или **Play Маркет** и загрузите приложение **Galaxy Wearable**.



- Приложение Galaxy Wearable можно загрузить только на мобильные устройства под управлением операционной системы Android 5.0 (API 21) и новее, с объемом ОЗУ не менее 1,5 ГБ.
- На подключенном мобильном устройстве можно изменить язык приложения Galaxy Wearable. На мобильном устройстве откройте приложение **Настройки** → **Общие настройки** → **Язык и ввод** → **Язык**. Если выбранный в настройках язык приложения Galaxy Wearable не поддерживается, по умолчанию может использоваться английский язык.
- При подключении к мобильному устройству iOS, откройте приложение **App Store** и установите приложение **Galaxy Buds+**, чтобы подключить наушники к устройству. Некоторые функции могут быть недоступны.

2 Проверьте сторону каждого наушника и правильно вставьте их в соответствующие слоты футляра-аккумулятора.

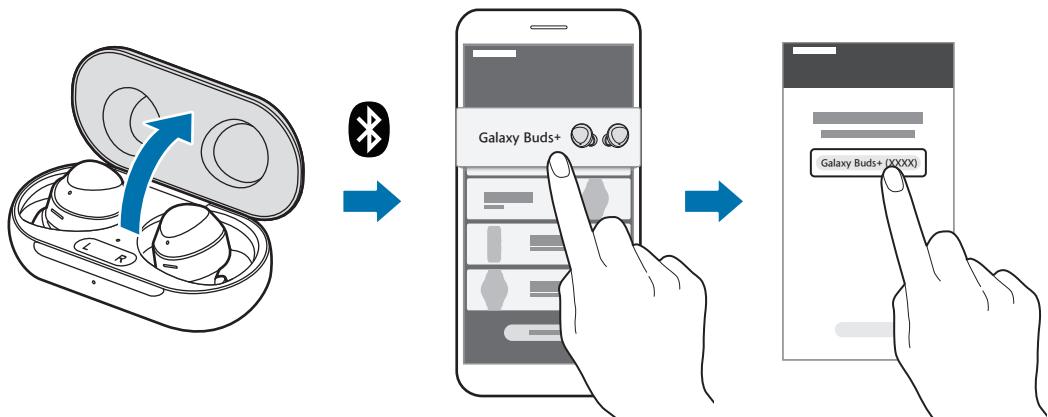
Если световой индикатор аккумулятора наушников не загорается, подключите футляр-аккумулятор к зарядному устройству и зарядите наушники в течение не менее 10 минут.

3 Закройте крышку футляра-аккумулятора.

4 Откройте футляр-аккумулятор.

Наушники перейдут в режим сопряжения по Bluetooth автоматически.

- 5 На мобильном устройстве включите функцию Bluetooth, чтобы подключить к нему наушники, запустите приложение **Galaxy Wearable** и следуйте инструкциям на экране, чтобы выполнить подключение.



### Советы и предостережения при подключении к мобильному устройству

- Если подключение наушников к мобильному устройству не выполнить в течение трех минут, режим сопряжения по Bluetooth выключится. Снова закройте футляр-аккумулятор, а затем откройте его. Наушники перейдут в режим сопряжения по Bluetooth.
- Чтобы подключиться к другому устройству после того, как соединение уже установлено, обратитесь к разделу [Подключение к другим устройствам после отсоединения от предыдущего мобильного устройства](#).
- Если наушники не подключаются к мобильному устройству, всплывающее окно подключения не появляется или мобильное устройство не может найти наушники, коснитесь и удерживайте сенсорные панели обоих наушников, когда они вставлены в уши, чтобы вручную перейти в режим сопряжения по Bluetooth. При переходе в режим сопряжения по Bluetooth раздастся сигнал. При этом данный способ невозможно использовать во время воспроизведения музыки после настройки регулировки громкости в качестве предварительно установленной функции касания и удерживания.
- Способ подключения может отличаться в зависимости от устройства и версии программного обеспечения.
- Приложение Galaxy Wearable можно загрузить только на мобильные устройства под управлением операционной системы Android 5.0 (API 21) и новее, с объемом ОЗУ не менее 1,5 ГБ.

## Советы и меры предосторожности при использовании Bluetooth

Bluetooth — это технология беспроводной связи, которая использует частоту 2,4 ГГц для подключения к разным устройствам, расположенным на небольшом расстоянии друг от друга. Она позволяет подключаться к другим устройствам с поддержкой Bluetooth, например мобильным устройствам, без использования кабелей и обмениваться с ними данными.

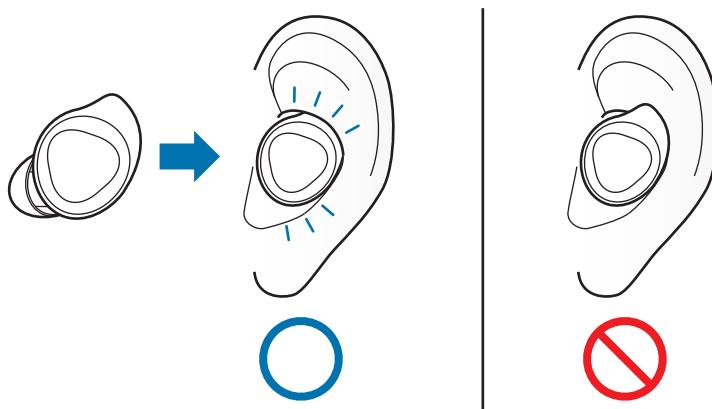


### Примечания при использовании Bluetooth

- Во избежание проблем при подключении наушников к другому устройству разместите устройства рядом друг с другом.
- Убедитесь, что наушники и другое устройство Bluetooth находятся в пределах зоны действия Bluetooth (10 м). Расстояние может различаться в зависимости от среды использования устройств.
- Убедитесь в отсутствии препятствий между наушниками и подключенным устройством, в том числе людей, стен, углов или заборов.
- Не касайтесь антенны Bluetooth подключенного устройства.
- Стандарт Bluetooth использует ту же частоту, что и некоторые промышленные, научные, медицинские, а также некоторые маломощные приборы, поэтому его использование рядом с такими приборами может создать помехи в их работе.
- Некоторые устройства, в частности те, для которых компания Bluetooth SIG не проводила испытаний или которые не были одобрены по результатам таких испытаний, могут быть несовместимы с наушниками.
- Запрещается использовать функцию Bluetooth в противоправных целях (например, для распространения пиратских копий файлов или незаконного перехвата разговоров в коммерческих целях).

## Использование наушников

Вставьте дужки в уши и удобно разместите их.

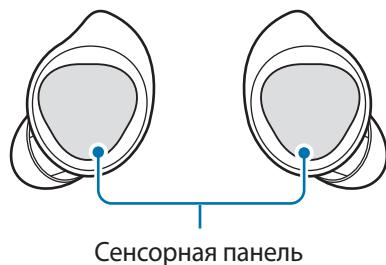


- Устройство содержит магниты, которые могут влиять на работу устройств медицинского назначения, таких как кардиостимуляторы или имплантируемые кардиовертердефибрилляторы. В случае использования любого из таких устройств следует сохранять безопасное расстояние между наушниками и этими устройствами и перед использованием наушников необходимо проконсультироваться с врачом.
  - Между устройствами и объектами, на которые могут влиять магниты, следует сохранять безопасное расстояние. Магниты в устройстве способны влиять на работоспособность таких объектов, как кредитные карты, пропуски, карты доступа, посадочные и парковочные талоны.
- 
- Наушники могут не работать при отсутствии контакта датчика приближения с ухом. Если сигнал обнаружения наушников не слышен, используйте дужки и амбушюры, подходящие под ваши уши.
  - В местах, где использование беспроводных устройств запрещено, например в самолетах или больницах, следуйте требованиям предупреждающих табличек и указаниям персонала.

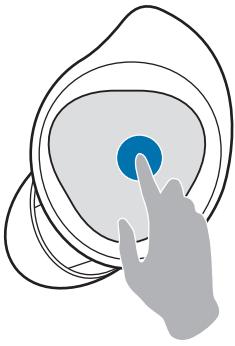
- 1 Чтобы комфортно использовать наушники, разместите их в ушах дужками вверх.
- 2 Максимально комфортно разместите наушники в ушах, поворачивая их влево или вправо. Датчик приближения автоматически распознает начало использования наушников. При обнаружении наушников они издастут сигнал.

## Использование сенсорной панели

С помощью сенсорной панели можно управлять воспроизведением музыки, отвечать на вызовы или отклонять их, а также начать использование голосового помощника.



- !
- Во избежание повреждения ушей не прилагайте чрезмерное усилие при работе с сенсорной панелью.
  - Не используйте острые предметы при работе с сенсорной панелью, так как они могут повредить ее.



## Одно касание

- Воспроизведение или приостановка воспроизведения композиции.

## Двойное касание

- Воспроизведение следующей композиции.
- Ответ на вызов или его завершение.
- Перевод текущего вызова в режим удержания и ответ на второй вызов.
- Переключение между текущим вызовом или удержание вызова.

## Тройное касание

- Воспроизведение предыдущей композиции.
  - Если через три секунды после начала воспроизведения композиции коснуться сенсорной панели три раза, воспроизведение начнется сначала. Чтобы воспроизвести предыдущую композицию, трижды коснитесь сенсорной панели в течение первых трех секунд с момента начала воспроизведения.

## Касание и удерживание

- Включение предварительно настроенной функции.
  - По умолчанию настроен запуск голосового помощника. Дополнительная информация о изменении меню предварительных настроек содержится в разделе [Настройка предварительной заданной функции касания и удерживания](#).
- Отклонение вызова.
- Включение или выключение микрофона во время вызова.
  - На дисплее мобильного устройства никакая информация не отображается.
- Возврат к удерживаемому вызову после завершения текущего вызова.



Если наушники не подключаются к мобильному устройству, всплывающее окно подключения не появляется или мобильное устройство не может найти наушники, коснитесь и удерживайте сенсорные панели обоих наушников, когда они вставлены в уши, чтобы вручную перейти в режим сопряжения по Bluetooth. При переходе в режим сопряжения по Bluetooth раздастся сигнал. При этом данный способ невозможно использовать во время воспроизведения музыки после настройки регулировки громкости в качестве предварительно установленной функции касания и удерживания.

### Функция блокировки сенсорной панели

Функция блокировки сенсорной панели позволяет предотвратить выполнение случайных действий.

- 1** На мобильном устройстве откройте приложение **Galaxy Wearable**.
- 2** Выберите пункт **Сенсорная панель**.
- 3** Коснитесь переключателя **Блокировка сенсорной панели**, чтобы включить соответствующую функцию.

### Настройка предварительной заданной функции касания и удерживания

Можно выбрать предварительно заданную функцию касания и удерживания для каждого наушника, чтобы быстро и удобно активировать функции.

- 1** На мобильном устройстве откройте приложение **Galaxy Wearable**.
- 2** Выберите пункт **Сенсорная панель**.
- 3** Выберите пункт **Левый** или **Правый** в области **Прикосновение к сенсорной панели и удержание на ней пальца**.
- 4** Выберите функцию, которую нужно использовать в качестве предварительно заданной функции касания и удерживания.
  - **Голос. управ.:** начало общения со службой интеллектуального голосового помощника. Для получения дополнительной информации во время использования Bixby обратитесь к подразделу [Использование Bixby](#).
  - **Звуковой фон:** включение или отключение режима звукового фона.
  - **Уменьшить громкость/Увеличить громкость:** регулировка громкости.



- Если в качестве предварительно заданной функции касания и удерживания на одной стороне выбрать функцию регулировки громкости, предварительно заданная функция касания и удерживания на другой стороне также автоматически становится функцией регулировки громкости.
- Если функция регулировки громкости уже выбрана и попытаться изменить предварительно заданную функцию касания и удерживания на одной стороне, предварительно заданная функция касания и удерживания на другой стороне автоматически настроена на запуск Bixby.

## Использование Bixby

Bixby — это пользовательский интерфейс, который делает пользование устройством еще более удобным.

С Bixby можно общаться. Bixby запустит нужную функцию, запросит или нужную предоставит информацию на подключенном мобильном устройстве.



- Эта функция доступна только если подключено мобильное устройство с поддержкой Bixby.
- В зависимости от настройки Bixby на мобильном устройстве, доступны только некоторые языки. Доступность определенных функций зависит от региона.
- Если в качестве предварительно заданной функции касания и удерживания на одной стороне выбрать функцию регулировки громкости, предварительно заданная функция касания и удерживания на другой стороне также автоматически становится функцией регулировки громкости, и Bixby запустить невозможно. Дополнительная информация о изменении меню предварительных настроек содержится в разделе [Настройка предварительной заданной функции касания и удерживания](#).

**1** Для запуска Bixby необходимо настроить предварительно заданную функцию касания и удерживания, а затем коснуться и удерживать сенсорную панель.

Bixby запустится на подключенном мобильном устройстве.

**2** Произнесите свой запрос для Bixby.

Bixby запустит названную функцию или отобразит нужную информацию на подключенном мобильном устройстве, как только распознает запрос через наушники Galaxy Buds+.

Чтобы повторить ранее произнесенную команду или произнести другую, коснитесь и удерживайте сенсорную панель.

## Советы для улучшения распознавания голоса

- Говорите четко.
- Говорите в тихих местах.
- Не используйте оскорбительные слова или сленг.
- Страйтесь избегать диалектов.

В зависимости от окружения или характера речи наушники Galaxy Buds+ могут не распознавать команды или могут выполнять нежелательные команды.

## Прослушивание музыкальных записей

Прослушивайте музыку, сохраненную на мобильном устройстве, подключив к нему наушники. Можно осуществлять потоковую передачу музыки, которая воспроизводится с подключенного мобильного устройства.

На мобильном устройстве запустите приложение музыкального проигрывателя и дождитесь воспроизведения музыки.

С помощью наушников можно прослушивать музыку.

### Воспроизведение или приостановка воспроизведения композиции

Для воспроизведения или приостановки воспроизведения коснитесь сенсорной панели.

### Воспроизведение следующей композиции

Дважды коснитесь сенсорной панели для перехода к следующей композиции во время воспроизведения.

### Воспроизведение предыдущей композиции

Три раза коснитесь сенсорной панели для перехода к предыдущей композиции во время воспроизведения.



Если в качестве предварительно заданной функции касания и удерживания на одной стороне выбрать функцию регулировки громкости, предварительно заданная функция касания и удерживания на другой стороне также автоматически становится функцией регулировки громкости.

### Регулировка громкости

Громкость можно регулировать с помощью касания и удерживания сенсорной панели наушников после ее настройки в качестве предварительно заданной функции касания и удерживания.

- 1** На мобильном устройстве откройте приложение **Galaxy Wearable** и выберите пункт **Сенсорная панель**.
- 2** Выберите пункт **Левый** или **Правый** в пункте **Прикосновение к сенсорной панели и удержание на ней пальца**, а затем выберите пункт **Уменьшить громкость** или **Увеличить громкость**.

 Если в качестве предварительно заданной функции касания и удерживания на одной стороне выбрать функцию регулировки громкости, предварительно заданная функция касания и удерживания на другой стороне также автоматически становится функцией регулировки громкости.

- 3** Чтобы увеличить уровень громкости, коснитесь и удерживайте сенсорную панель правого наушника, а затем отпустите палец как только будет достигнут нужный уровень громкости. Чтобы уменьшить уровень громкости, коснитесь и удерживайте сенсорную панель левого наушника, а затем отпустите палец как только будет достигнут нужный уровень громкости.

- 
- Отрегулируйте громкость на подключенном мобильном устройстве, если уровень громкости в наушниках слишком низкий, хотя установлен максимальный уровень громкости.
  - При подключении наушников к мобильному устройству во время прослушивания музыки уровень громкости может измениться.

## Эквалайзер

Шесть предварительно заданных настроек эквалайзера позволяют насладиться уникальным звуком музыки по-другому.

Откройте приложение **Galaxy Wearable** на мобильном устройстве, а затем выберите нужную настройку в разделе **Эквалайзер**.



## ФУНКЦИИ ВЫЗОВА

Если наушники подключены к мобильному устройству, можно отвечать на входящие на мобильное устройство вызовы, а также управлять ими.

### Ответ на вызов или отклонение вызова

Если во время ношения наушников поступит вызов, наушники издастут сигнал и вы услышите голосовое уведомление с номером телефона входящего вызова и именем, сохраненным в контактах.

Чтобы ответить на вызов, дважды коснитесь сенсорной панели.

Чтобы отклонить вызов, коснитесь и удерживайте палец на сенсорной панели.



При получении голосового уведомления о номере телефона входящего вызова или имени, сохраненном в контактах, откройте на мобильном устройстве приложение **Galaxy Wearable** и выберите пункт **Уведомления** → **Уведомления от приложений**. Затем нажмите кнопку , выберите пункт **Все**, после чего коснитесь переключателя **Входящий вызов**, чтобы включить соответствующую функцию.

### Ответ на второй вызов

Если во время разговора поступает второй вызов, наушники издастут сигнал.

Чтобы остаться на текущем вызове или отклонить второй входящий вызов, коснитесь и удерживайте палец на сенсорной панели.

Чтобы перевести текущий вызов в режим ожидания и ответить на второй, дважды коснитесь сенсорной панели.

Для переключения между текущим и удерживаемым вызовами дважды коснитесь сенсорной панели во время вызова.

## Выключение микрофона

Коснитесь и удерживайте палец на сенсорной панели во время вызова, чтобы выключить микрофон для того, чтобы звонящий вас не слышал.

## Завершение вызова

Для завершения текущего вызова дважды коснитесь сенсорной панели.

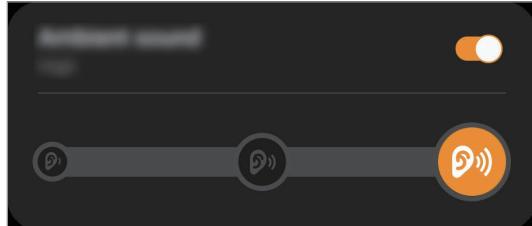
# Использование режима «Звуковой фон»

Четко слушайте то, что происходит вокруг, одновременно с музыкой — это позволит быстро реагировать на потенциальную опасность.

## Включение режима «Звуковой фон» с мобильного устройства

- 1** На мобильном устройстве откройте приложение **Galaxy Wearable** и коснитесь переключателя **Звуковой фон**, чтобы включить соответствующую функцию.
- 2** Перетащите ползунок регулировки, чтобы отрегулировать уровень громкости режима «Звуковой фон» в зависимости от ситуации или места.

Включится режим «Звуковой фон» и можно будет четко слышать внешние окружающие звуки.



## Включите режим «Звуковой фон», коснувшись и удерживая сенсорную панель

Режим «Звуковой фон» можно включить с помощью касания и удерживания сенсорной панели наушников после ее настройки в качестве предварительно заданной функции касания и удерживания.

- 1** На мобильном устройстве откройте приложение **Galaxy Wearable** и выберите пункт **Сенсорная панель**.
- 2** Выберите пункт **Левый** или **Правый** в пункте **Прикосновение к сенсорной панели и удержание на ней пальца**, а затем выберите пункт **Звуковой фон**.

### 3 Коснитесь и удерживайте левого или правого наушника.

Включится режим «Звуковой фон» и можно будет четко слышать внешние окружающие звуки.



При включении режима «Звуковой фон» могут быть слышны резкие и громкие внешние звуки.



- Во время вызова режим «Звуковой фон» выключится автоматически. После вызова режим возвращается к предыдущему состоянию.
- Во время использования режима усиления внешних звуков, и при неправильной посадке наушников в ушах, возможно возникновение резонанса или гудящего звука. Подберите вкладыши правильного размера или уменьшите уровень усиления окружающих звуков.
- На мобильном устройстве откройте приложение **Galaxy Wearable**, выберите пункт **Labs**, после чего коснитесь переключателя **Усиление фоновых звуков**, чтобы включить функцию. После этого уровень громкости звуков окружения можно установить на **Очень высокий**. Следует иметь в виду, что при установке громкости звуков окружения на уровень **Очень высокий** может возникать эффект обратной связи.
- Функцию можно использовать после первого подключения наушников к приложению Galaxy Wearable.

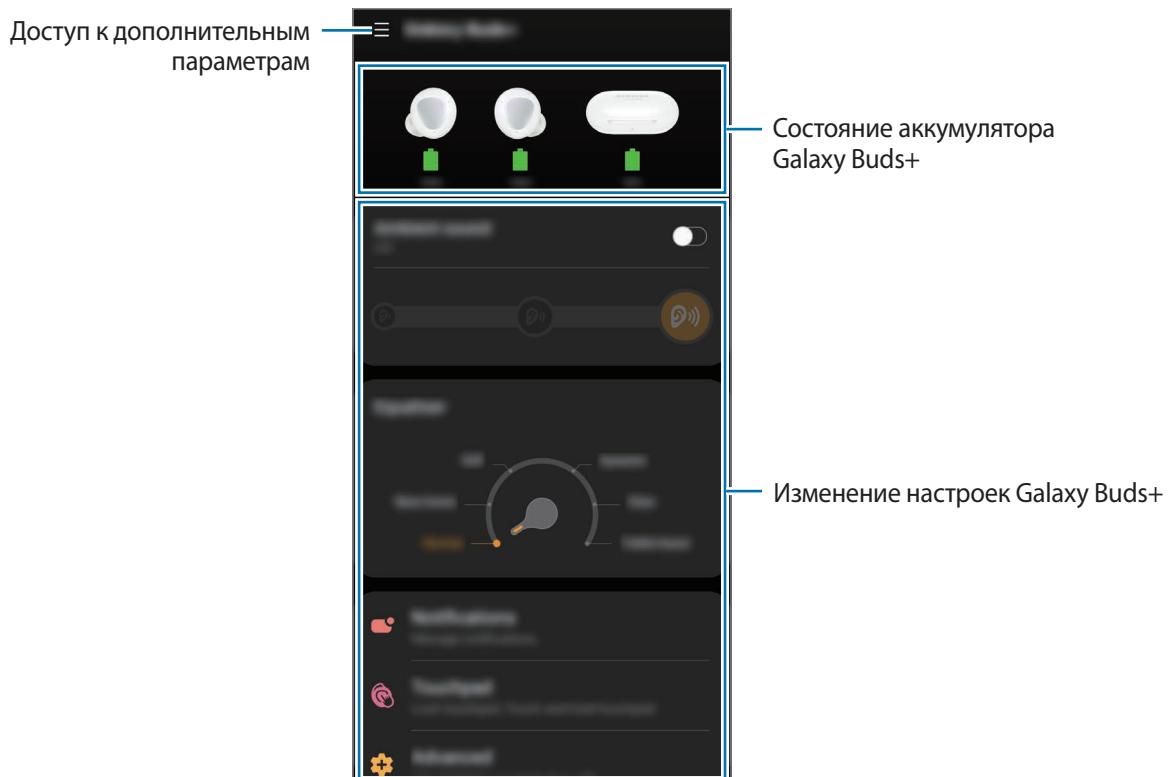
# Приложение Galaxy Wearable

## Введение

Чтобы подключить наушники к мобильному устройству, установите на мобильном устройстве приложение Galaxy Wearable. С помощью приложения Galaxy Wearable можно просматривать состояние наушников Galaxy Buds+, а также изменять их настройки.

На подключенном мобильном устройстве откройте приложение **Galaxy Wearable**.

- Если наушники подключаются к мобильному устройству впервые, обратитесь к разделу [Соединение наушников с мобильным устройством](#) для получения дополнительной информации.
- Доступность некоторых функций зависит от типа подключенного мобильного устройства.



## Подсоединение и отсоединение наушников

### Отсоединение мобильных устройств от наушников

Поместите наушники в футляр-аккумулятор и закройте его. Bluetooth-соединение будет разорвано.

Чтобы вручную отсоединить наушники от мобильного устройства, запустите приложение **Galaxy Wearable** на мобильном устройстве и нажмите кнопку → Отключить. Кроме того, можно на мобильном устройстве выбрать пункт **Настройки** → **Подключения** → **Bluetooth** и отменить сопряжение между наушниками и мобильным устройством.

### Восстановление временно утраченного соединения наушников с устройством

Чтобы восстановить временно утраченное соединение наушников с устройством, поместите их в футляр-аккумулятор и закройте крышку. Затем снова откройте футляр-аккумулятор. Можно также выбрать пункт **Подключиться** справа вверху в приложении **Galaxy Wearable** на мобильном устройстве.

### Подключение к новым наушникам

Можно временно отключить наушники от мобильного устройства и подключить другие.

На мобильном устройстве откройте приложение **Galaxy Wearable** и нажмите кнопку → **Подключить новое устройство**.

### Подключение к другим устройствам после отсоединения от предыдущего мобильного устройства

На мобильном устройстве выберите пункт **Настройки** → **Подключения** → **Bluetooth**, а затем коснитесь переключателя, чтобы отключить функцию Bluetooth, или отмените сопряжение наушников и мобильного устройства в пункте **Подключенные устройства**.

Подключение между наушниками и предыдущим мобильным устройством будет разорвано.

Снова закройте футляр-аккумулятор, а затем откройте его, чтобы перейти в режим сопряжения по Bluetooth. Откройте приложение **Galaxy Wearable** на мобильном устройстве и следуйте инструкциям на экране для выполнения подключения.

## Смена устройств, связанных с наушниками

Когда наушники связаны с несколькими мобильными устройствами, можно с легкостью переключаться между этими устройствами без необходимости отсоединять наушники от других устройств.

На мобильном устройстве, на котором нужно использовать наушники, выберите пункт **Настройки** → **Подключения** → **Bluetooth**, а затем выберите наушники в пункте **Подключенные устройства**.

## Просмотр состояния и изменение настроек наушников Galaxy Buds+

Просматривайте состояние наушников Galaxy Buds+, которые подключены к текущему мобильному устройству, и управляйте их настройками.

На мобильном устройстве откройте приложение **Galaxy Wearable**.

### Звуковой фон

Воспроизведение на наушниках окружающих звуков во время прослушивания музыки на улице, а также управление уровнем громкости режима «Звуковой фон» в зависимости от ситуации или места.

### Эквалайзер

Выберите необходимую предварительную настройку эквалайзера.

### Уведомления

Уведомления от приложений мобильного устройства будут поступать на наушники.

На мобильном устройстве откройте приложение **Galaxy Wearable** и выберите пункт **Уведомления**.

- **Озвучивание при использ. телеф.:** прием уведомлений с мобильного устройства во время его использования на наушники.
- **Уведомления от приложений:** выбор приложений, от которых будут приходить уведомления и изменение настроек уведомлений для каждого приложения.

### Сенсорная панель

Изменение настроек использования сенсорной панели.

На мобильном устройстве откройте приложение **Galaxy Wearable** и выберите пункт **Сенсорная панель**.

- **Блокировка сенсорной панели:** блокировка сенсорных панелей наушников. Чтобы использовать функцию блокировки сенсорной панели, коснитесь переключателя для ее включения. Дополнительная информация содержится в разделе [Функция блокировки сенсорной панели](#).
- **Прикосновение к сенсорной панели и удержание на ней пальца:** выбор функции, используемой в качестве предварительной настроенной функции касания и удерживания. Дополнительная информация содержится в разделе [Настройка предварительной заданной функции касания и удерживания](#).

### Дополнительно

Включите режим звукового фона, чтобы слышать голос лучше во время вызовов через наушники.

На мобильном устройстве откройте приложение **Galaxy Wearable**, выберите пункт **Дополнительно**, после чего коснитесь переключателя **Фоновые звуки во время вызова**, чтобы включить соответствующую функцию.

### Поиск наушников

Если наушники не удается найти, воспользуйтесь приложением Galaxy Wearable на мобильном устройстве.

**1** На мобильном устройстве откройте приложение **Galaxy Wearable** и выберите пункт **Поиск наушников**.

**2** Коснитесь значка .

Наушники начнут издавать сигнал.

**3** Нажмите кнопку , чтобы отключить сигнал на обоих наушниках.

Коснитесь значка  под каждым наушником, чтобы отключить сигнал каждого наушника в отдельности.

 Запрещается использовать эту функцию во время ношения наушников, так как громкий шум может привести к повреждению органов слуха.

### Общие

Все настройки наушников можно сбросить.

На мобильном устройстве откройте приложение **Galaxy Wearable** и выберите пункт **Общие** → **Сброс параметров наушников**.

## Обновление ПО наушников

Программное обеспечение наушников можно обновить с помощью службы беспроводной загрузки микропрограммы (FOTA).

На мобильном устройстве откройте приложение **Galaxy Wearable** и выберите пункт **Обновление ПО наушников**.

- **Загрузка и установка:** проверка и установка обновлений вручную.
- **Автозагрузка по Wi-Fi:** автоматическая загрузка обновления на наушники в случае подключения к сети Wi-Fi.
- **Последнее обновление:** просмотр информации о самом последнем обновлении программного обеспечения.

## Советы и руководство пользователя

Просматривайте информацию о пользовании наушниками Galaxy Buds+.

Откройте приложение **Galaxy Wearable** на мобильном устройстве и выберите пункт **Советы и руководство пользователя**, чтобы просмотреть краткие советы по использованию наушников Galaxy Buds+. Выберите пункт **Руководство пользователя**, чтобы открыть полное руководство пользователя.

## Labs

Воспользуйтесь новыми и экспериментальными функциями Galaxy Buds+.

На мобильном устройстве откройте приложение **Galaxy Wearable** и выберите пункт **Labs**.

- **Двойное касание к поверхности наушника:** двойное касание кромки любого из наушников для регулирования громкости.
- **Усиление фоновых звуков:** установка уровня громкости звуков окружающей среды на **Очень высокий**.
- **Игровой режим:** сокращение задержки звука на наушниках путем устранения несинхронизации видео с аудио, а также прослушивание насыщенного звука при запуске игры.



Эта функция доступна только при подключении к мобильному устройству Samsung под управлением ОС Android.

## О наушниках

Просматривайте информацию о наушниках Galaxy Buds+.

На мобильном устройстве откройте приложение **Galaxy Wearable** и выберите пункт **О наушниках**.

- **Юридическая информация:** правовая информация, относящаяся к наушникам Galaxy Buds+.
- **Сведения о ПО:** просмотр информации о программном обеспечении наушников.
- **Сведения об аккумуляторе:** информация о наушниках и футляре-аккумуляторе.

# Приложение

## Устранение неполадок

Перед обращением в сервисный центр Samsung попробуйте следующие способы устранения неполадок. Некоторые ситуации могут не иметь отношения к наушникам Galaxy Buds+.

### Наушники не работают

- Возможно, аккумулятор наушников полностью разряжен. Зарядите аккумулятор перед использованием наушников.
- Наушник может не работать при отсутствии контакта датчика приближения с ухом. Если сигнал обнаружения наушников не воспроизводится, извлеките их и снова разместите в ушах.
- Если сенсорная панель не реагирует или наушники не работают должным образом, вставьте их в соответствующие слоты футляра-аккумулятора, закройте его, и снова достаньте наушники не ранее, чем через 7 секунд.

### Устройство Bluetooth не может обнаружить наушники

- Снова закройте футляр-аккумулятор, а затем откройте его, чтобы перейти в режим сопряжения по Bluetooth.
- Убедитесь, что наушники и другое устройство Bluetooth находятся в пределах зоны действия Bluetooth (10 м). Расстояние может различаться в зависимости от среды использования устройств.

Если выполнение описанных выше действий не поможет устраниТЬ проблему, обратитесь в сервисный центр Samsung.

## Подключение по Bluetooth не устанавливается или наушники отсоединяются от мобильного устройства

- Убедитесь в отсутствии препятствий между устройствами, таких как стены или электрооборудование.
- Убедитесь, что на мобильном устройстве установлена последняя версия приложения Galaxy Wearable. Обновите приложение Galaxy Wearable до последней версии (при необходимости).
- Убедитесь, что наушники и другое устройство Bluetooth находятся в пределах зоны действия Bluetooth (10 м). Расстояние может различаться в зависимости от среды использования устройств.
- Перезагрузите мобильное устройство и снова запустите приложение Galaxy Wearable.
- Если к мобильному устройству подключен только один наушник, перезапустите наушники, чтобы подключить их оба. Для перезапуска наушников обратитесь к дополнительной информации из раздела [Перезапуск наушников](#).

## Аккумулятор не заряжается (при использовании одобренных зарядных устройств Samsung)

- Убедитесь, что контакты для зарядки наушников и контакты для зарядки на зарядном футляре соприкасаются друг с другом.
- Убедитесь, что зарядное устройство правильно подключено к футляру-аккумулятору.
- Если контакты для зарядки загрязнились, аккумулятор он может не заряжаться должным образом. Протрите все золотистые контакты сухой тканью и попробуйте зарядить аккумулятор еще раз.
- Обратитесь в сервисный центр Samsung для замены аккумулятора.

## Разное время зарядки аккумулятора и/или продолжительность работы у левого и правого наушников

- Время зарядки двух наушников может отличаться, даже если они начали заряжаться в одно и то же время.
- Время зарядки и оставшийся заряд аккумулятора двух наушников может отличаться в связи с различиями их внутренних компонентов.

## Аккумулятор разряжается быстрее, чем обычно

- Эффективный заряд аккумулятора наушников Galaxy Buds+ может сократиться при слишком низкой или слишком высокой температуре окружающей среды.
- Аккумулятор является расходным материалом, и его эффективный заряд будет со временем снижаться.

## Не слышен голос собеседника

Отрегулируйте уровень громкости на подключенном мобильном устройстве.

## Во время вызова звучит эхо

Отрегулируйте громкость устройства с помощью подключенного мобильного устройства или перейдите в другое место.

## Низкое качество звука

- Услуги беспроводной сети могут быть недоступны из-за проблем в сети поставщика услуг. Убедитесь, что наушники находятся вне зоны воздействия электромагнитных волн.
- Убедитесь, что наушники и Bluetooth-устройство находятся в пределах зоны действия Bluetooth (10 м). Расстояние может различаться в зависимости от среды использования устройств.
- В зависимости от уровня громкости подключенного устройства могут возникать перепады громкости или шумы. Чтобы этого избежать, установите соответствующие параметры звука на подключенном устройстве.

## Воспроизведение звука через наушники отстает от видеоизображения на экране или изображения в играх

При подключении к мобильному телефону звук на наушниках может отставать от видеоизображения во время воспроизведения или в играх.

## Нагрев наушников Galaxy Buds+ во время использования

При продолжительном использовании наушников Galaxy Buds+ они могут нагреваться. Это нормальное явление, не влияющее на производительность и срок службы наушников Galaxy Buds+.

Если наушники Galaxy Buds+ перегреваются или становятся горячими во время соприкосновения, воздержитесь от их использования на некоторое время. Если наушники Galaxy Buds+ продолжают перегреваться, обратитесь в сервисный центр Samsung.

## Небольшой зазор снаружи корпуса наушников Galaxy Buds+

- Зазор обусловлен технологией производства. Могут наблюдаться колебание и вибрация деталей.
- С течением времени трение между деталями может приводить к увеличению этого зазора.

# Обновление ПО наушников с помощью приложения Galaxy Buds Manager на компьютере

Если используется мобильное устройство не под управлением ОС Android, ПО наушников можно обновить после установки программы Galaxy Buds Manager на компьютер.



- Программу Galaxy Buds Manager можно загрузить на компьютеры под управлением ОС Windows 7, 8, 8.1, 10 (32-разрядная, 64-разрядная) или Mac OS 10.8 или новее.
- Программа Galaxy Buds Manager может подключаться к наушникам, когда используется компьютер с поддержкой функции Bluetooth.

## Установка приложения Galaxy Buds Manager

Загрузите программу Galaxy Buds Manager на компьютер с веб-сайта Samsung ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)) и следуйте инструкциям на экране по выполнению установки.

## Обновление ПО наушников

### Galaxy Buds+

**1** Проверьте сторону наушника и правильно вставьте их в соответствующие слоты футляра-аккумулятора.

Если световой индикатор аккумулятора наушников не загорается, подключите футляр-аккумулятор к зарядному устройству и зарядите наушники в течение не менее 10 минут.

**2** Закройте крышку футляра-аккумулятора.

**3** Откройте футляр-аккумулятор.

Наушники перейдут в режим сопряжения по Bluetooth автоматически.



Чтобы перейти в режим сопряжения по Bluetooth вручную, коснитесь и удерживайте сенсорные панели обоих наушников, когда они надеты.

## Компьютер

- 1** Включите функцию Bluetooth.
- 2** Запустите программу Galaxy Buds Manager и выберите пункт **Подключиться**.  
Наушники и программа Galaxy Buds Manager будут подключены.
- 3** Выберите пункт **Проверка обновлений**, чтобы проверить текущую версию ПО наушников и необходимость обновления, а затем выберите пункт **Загрузка и установка**.  
ПО наушников будет обновлено.

## Обращение с наушниками Galaxy Buds+

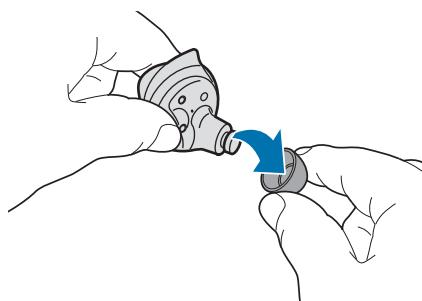
### Основной уход

- Очищайте наушники после использования мягкой, сухой тканью.
- Держите наушники сухими. Не допускайте контакта наушников с жидкостью или ее попадание в наушники.

### Очистка приемника

Если громкость при установленном уровне оказывается ниже нормы, очистите приемник.

- 1** Снимите амбушюру с выступающей части внизу наушника.



**!** Не тяните амбушюры слишком сильно, когда присоединяете или отсоединяете их.  
Амбушюр может порваться.

- 2** Удалите ушную серу или загрязнения из приемника с помощью щетки или других инструментов.



 При удалении ушной серы или загрязнений не прилагайте чрезмерные усилия. Приемник может повредиться.

- 3** Наденьте амбушюру на наушник.

## Очистка контактов для зарядки

Если аккумулятор не заряжается должным образом, протрите оба золотистых контакта сухой тканью.



## Очистка наушников и футляра-аккумулятора

Если на футляр-аккумулятор и наушники попадут посторонние вещества, такие как пыль, песок или металлическая стружка, наушники Galaxy Buds+ могут не заряжаться должным образом или могут повредиться. Если на наушники или футляр-аккумулятор попали посторонние вещества, протрите их с помощью мягкой и сухой ткани, прежде чем вставлять наушники в футляр-аккумулятор.

## Перезапуск наушников

Если сенсорная панель не реагирует или наушники не работают, перезапустите их.

Для перезапуска наушников вставьте их в соответствующие слоты футляра-аккумулятора, и снова достаньте не ранее, чем через 7 секунд.



При низком заряде аккумулятора футляра, сначала подключите футляр-аккумулятор к зарядному устройству.

## Сопряжение наушников между собой

В случае утери одного из наушников покупать новый комплект наушников не требуется. Можно приобрести только один наушник и связать его с уже имеющимся.

- 1** Проверьте сторону каждого наушника (нового приобретенного и имеющегося наушника), и правильно вставьте их в соответствующие слоты футляра-аккумулятора.
- 2** Коснитесь и удерживайте сенсорные панели обоих наушников в течение минимум семи секунд.  
Световой индикатор аккумулятора наушника загорится зеленым и отключится. После этого наушники будут связаны друг с другом.  
 Световой индикатор аккумулятора наушника будет продолжать мигать красным, если наушники не связались друг с другом правильно. Извлеките наушники из футляра-аккумулятора, а затем снова поместите их в футляр-аккумулятор. Затем коснитесь и удерживайте сенсорные панели обоих наушников в течение минимум семи секунд.
- 3** Соедините наушники с мобильным устройством. Дополнительную информацию см. в разделе [Соединение наушников с мобильным устройством](#).

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ	
Беспроводные Bluetooth-наушники торговой марки Samsung Модель: SM-R175	
<b>Информация о назначении устройства:</b> устройство предназначено для прослушивания музыки	
<b>Краткие технические характеристики устройства</b>	
<p>Память: 8 МБ (используется для системных файлов)</p> <p>Датчики: сенсорное управление, акселерометр</p> <p>Аккумулятор: 85 мА·ч x 2 (наушники), 270 мА·ч (чехол-аккумулятор)</p> <p>Беспроводной аудио кодек: SBC, AAC, Samsung Scalable codec</p> <p>Входящий в комплект футляр-аккумулятор предназначен для питания от сети: 5 В == ; 600 мА</p>	
<b>ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО СВЯЗИ (РОСССВЯЗЬ)</b>  <b>СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ</b>	<b>ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ СРЕДСТВ СВЯЗИ</b>  <b>ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ</b>
	
Дополнительную информацию о продукции вы можете узнать у импортера/официального представителя в РФ или на сайте производителя	
Импортер: <b>ООО «Самсунг Электроникс Рус Компани» Российская Федерация, 123242, г. Москва, Новинский бульвар, д. 31, помещение 1, 2</b>	
Изготовитель: <b>Samsung Electronics Co., Ltd.</b> <b>Самсунг Электроникс Ко., Лтд.</b>	
Адрес изготовителя: <b>(Maetan-dong) 129, Samsung-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Korea</b> <b>Мэтан-донг 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, г. Сувон, Кёнги-до, Республика Корея</b>	
Адреса заводов*: <b>"Самсунг Электроникс Ко., Лтд", 94-1, Имсо-Донг, Гуми-Сити, Кунг-Бак, 39388, Республика Корея</b>	
<b>"Самсунг Электроникс Вьетнам Ко., Лтд.", Индустримальная зона Йенфонг I, коммуна Йенчанг, уезд Йенфонг, провинция Бакнинь, Вьетнам</b>	
<b>"Самсунг Электроникс Вьетнам Тхайнгуен Ко., Лтд.", Индустримальный парк Йенбинх I, коммуна Донгтиен, уезд Фойен, провинция Тхайнгуен, Вьетнам</b>	

\* страна изготовления устройства указана на упаковке изделия

## Авторские права

© Samsung Electronics, 2020.

Данное руководство защищено международными законами об авторских правах.

Запрещается воспроизводить, распространять, переводить или передавать какие-либо части данного руководства в любой форме и любым способом, электронным или механическим, включая фотокопирование, запись и хранение в любой системе хранения и поиска информации.

## Товарные знаки

- SAMSUNG и логотип SAMSUNG являются зарегистрированными товарными знаками компании Samsung Electronics.
- Bluetooth® является зарегистрированным товарным знаком Bluetooth SIG, Inc. во всем мире.



- Остальные авторские права и товарные знаки являются собственностью их владельцев.

Модель: SM-R175

Номинальное напряжение/ток: 5 В / 160 мА (наушники), 5 В / 600 мА (футляр-аккумулятор), 3,7 В (внутренний аккумулятор)

Произведено Samsung во Вьетнаме

